

S

DK

E

P

PL

CZ

RUS



# TRIXIE

DOG  
Activity

## Agility Tunnel

Für kleine Hunde und Welpen  
Mit Tipps zur Anwendung

### GB Agility Tunnel

For small dogs and puppies  
With tips for use

#3210

### F Tunnel Agility

Pour petits chiens et chiots  
Avec conseils d'utilisation

TRIXIE Heimtierbedarf · Industriestraße 32 · 24963 Tarp · GERMANY · www.trixie.de

### I Tunnel agility

Per piccoli cani e cuccioli  
Con istruzioni per l'uso

### NL Agility Tunnel

Voor kleine honden en puppy's  
Met gebruikstips



Ø 40 cm/2 m



70455

Made in China

## D Agility-Tunnel

- für kleine Hunde und zur Welpenprägung
- für drinnen und draußen geeignet
- für ein abwechslungsreiches Fitnessprogramm
- schneller Auf- und Abbau
- inkl. Anleitung mit Tipps und Tricks für das optimale Training
- aus strapazierfähigem Polyester

### Allgemeine Hinweise:

1. Vor dem Sport sollte sich Ihr Hund aufwärmen (etwas laufen oder mit leichten Übungen beginnen).
2. Nie mit vollem Magen trainieren oder gleich nach dem Training füttern. Leichte Snacks zur Belohnung sind erlaubt.
3. Steigern Sie die Anforderungen an Ihren Hund nur langsam, damit er nicht überfordert wird.
4. Passen Sie den Sport Ihrem Hund an und beachten Sie dabei Rasse, Alter, Talent und Größe Ihres Hundes.
5. Gewähren Sie während des Trainings ausreichend Pausen, damit Ihr Hund nicht überfordert wird und die Freude erhalten bleibt. Stellen Sie einen Napf mit Wasser bereit und lassen Sie ihn nach dem Trinken kurz verschnauften.

6. Beachten Sie, dass das Training mit einer positiven Erfahrung beendet werden sollte.

### Das Fitnessstraining kann beginnen:

Wenn Ihr Hund das Training mit dem Tunnel nicht kennt, sollten Sie den Tunnel beim ersten Aufbau vorerst in der Länge von ca. 1 m gerade aufbauen. Befüllen Sie die mitgelieferten Säcke mit Sand und legen Sie diese mit ausreichend Abstand zueinander über den Tunnel, sodass er am Boden gehalten wird und nicht wegröllen kann. Durch diese Art der Befestigung besteht keine Verletzungsgefahr und es ist möglich den Tunnel auch indoor zu nutzen.

### Die Trainingsphasen:

Die ersten beiden Trainingsphasen sollten mit einer zweiten Person durchgeführt werden. Diese Person steht am Anfang des Tunnels und passt auf, dass der Hund ebenfalls dort stehen bleibt. Sie gehen an das andere Ende und schauen durch die Tunnelöffnung und rufen ihn mit einem Kommando: z. B. Tunnel. Wenn Ihr Hund durchgelaufen ist, sollten Sie ihn

loben und zwischendurch mit einem Leckerli belohnen.

Läuft Ihr Hund problemlos durch und hat keine Scheu, können Sie die zweite Trainingsphase beginnen: Ziehen Sie den Tunnel weiter auseinander. Sollte auch das funktionieren, können Sie Ihren Hund nach einigen Wiederholungen neu herausfordern, in dem Sie den Tunnel auch mal gebogen aufstellen.

Perfektionieren Sie das Training, indem Sie Ihren Hund nicht mehr hineinschicken lassen und am anderen Ende rufen, sondern zusammen mit ihm laufen: Ihr Hund durch den Tunnel und Sie nebenher. Motivieren Sie ihn durch eine Belohnung am Tunnelende und werfen Sie ein Spielzeug. Das fördert die Fitness und die Schnelligkeit.

Bitte beachten Sie, dass Welpen mit diesem Artikel nicht sportlich trainiert werden dürfen. Der Tunnel dient bei der Nutzung für Welpen lediglich dessen Sozialisierung sowie dem Aufbau seines Selbstbewusstseins. Die Vorgehensweise ist hier ähnlich wie bei

der sportlichen Nutzung, mit dem Unterschied, dass der Tunnel im ersten Schritt aufgebaut und dem Welpen ohne Anleitung überlassen werden kann, sodass ihm eine selbstständige Beschäftigung damit möglich ist. Bitte lassen Sie Ihren Hund jedoch nicht unbeaufsichtigt!

Weiterhin ist es dem Welpen im Gegensatz zum sportlichen Training erlaubt, im Tunnel stehen-, sitzen- oder liegenzubleiben sowie umzukehren.

Nach dem Sport empfehlen wir, den Hund zum Abkühlen an der Leine zu führen (Cooling-Down-Phase).

Wenn Ihr Hund viel Spaß an dem Training mit dem Agility-Tunnel hat, können Sie ihn durch einen so genannten Sackttunnel neu herausfordern (#3212). Hierbei handelt es sich um ein Agility-Gerät, das auf der einen Seite ein Tunnel ist und auf der anderen Seite keine weitere Verstärkung hat, sodass der Stoff herunterhängt und der Ausgang nicht zu sehen ist.

## Agility-Tunnel

- for small dogs and for imprinting puppies
- suitable for indoor and outdoor use
- for an eventful fitness programme
- can be set up and dismantled easily
- incl. booklet with tips and tricks for optimal training
- made of durable polyester

### General Information:

1. Always warm up before starting any sports. This could be a little bit of running or some easy exercises.
2. Never train on a full stomach or feed your dog just after the training. Small snacks as a reward are allowed.
3. Slowly increase the tasks your dog should perform and do not expect too much of him.
4. Adjust the sport to suit your dog and please consider the breed, age, capabilities and size of your dog.
5. Plan in extra time for breaks during the training, so that your dog does not overexert himself and continues to have fun. Always ensure that your dog has access to drinking water and let him catch his breath after drinking.

6. Remember that the training should always end on a positive note with a feeling of success.

### The fitness training can begin:

If your dog is not accustomed to training with the tunnel, start with a length of no longer than 1 m in a straight line. Fill the bags included with sand and place them over the tunnel with sufficient spaces between them so that the tunnel is held on the ground and cannot roll away. This type of securement presents no danger of injuries and allows the tunnel to be used indoors as well.

### The training phases:

The first two training phases should always be carried out with another person as a helper. This person stands at the entrance to the tunnel and has the dog standing with him. You go to the other end, look through the tunnel and call the dog to you with a command such as 'tunnel'. When your dog runs through the tunnel, be sure to praise him and give him the occasional tasty treat.

Once your dog is happy to run through the tunnel without problems, you can move on to the second training phase: extend the tunnel. Once your dog masters this phase after some repetition, you can introduce the next challenge, in that you construct the tunnel in a curved form.

Bring the training to perfection by not calling your dog through the tunnel from the other end, but by running with him – he runs through the tunnel and you run alongside it. Motivate your dog with a reward at the end and throw a toy for him to fetch or catch. This boosts his fitness and speed.

Please remember that puppies must not do fitness training with these items. The tunnel is for puppies purely as a tool to increase their social training and build up their confidence. The procedure is similar to that in the fitness training, with the one difference being that the tunnel is constructed as in the first training phase, and the puppy can be allowed to play without instructions or commands. The puppy can entertain

himself with the tunnel, but please do not leave your dog alone or unsupervised!

In contrast to the fitness training, it is also ok for a puppy to stand, sit or lie down in the tunnel, or even to turn around and come back out of the entrance.

After any training with your dog, we recommend taking the dog for a walk on the lead as a cooling down phase.

When your dog enjoys training with the Agility Tunnel you can introduce the next challenge with a so-called Sack Tunnel (#3212). This is a piece of Agility equipment which is a tunnel on one side and on the other side there are no supports, so the material simply hangs down on the ground. There is no visible exit.

## F Tunnel Agility

- pour chiots et petits chiens
- utilisation intérieure et extérieure
- pour un programme fitness actif
- s'installe et se démonte facilement
- comprend livret avec astuces pour un entraînement optimal
- en polyester résistant

### Informations :

1. Votre chien doit toujours être échauffé avant de commencer l'activité sportive.
2. Ne jamais commencer l'entraînement l'estomac plein ni donner à manger immédiatement après l'entraînement.
3. N'en demandez pas trop à votre chien et augmentez peu à peu vos exigences.
4. Adaptez les activités sportives au potentiel de votre chien.
5. Accordez suffisamment de pauses durant l'entraînement. Ayez toujours un bol d'eau à disposition.
6. N'oubliez pas que l'entraînement doit toujours se terminer avec une expérience positive.

### L'entraînement fitness peut commencer :

Si votre chien n'est pas habitué au tunnel, commencez par une longueur maximum d'1 m en ligne droite.

Remplissez les sachets de sable et placez-les sur le tunnel avec suffisamment d'espace entre eux pour que le tunnel soit bien tenu sur le sol et ne peut pas rouler. Cette sécurisation ne présente aucun danger de blessures et permet au tunnel d'être aussi utilisé à l'intérieur.

### Les phases d'entraînement :

Les deux premières phases de l'entraînement doivent toujours se faire avec deux personnes. Une personne reste à l'entrée du tunnel et veille à ce que le chien reste avec elle. Vous vous placez ensuite au bout du tunnel et regardez par l'ouverture en l'appelant avec un mot de commande : par ex. 'tunnel'. Quand votre chien a traversé le tunnel, faites lui toujours un compliment et donnez une petite gourmandise en récompense de temps à autre.

Si votre chien passe par le tunnel sans problème et sans crainte, vous pouvez commencer la phase 2 de l'entraînement : augmentez la longueur du tunnel en le tirant. Si le chien y passe après quelques répétitions sans

réticences, vous pouvez augmenter la difficulté en courbant le tunnel.

Perfectionnez l'entraînement sans appeler votre chien d'un bout à l'autre du tunnel, mais en courant avec lui : Le chien à l'intérieur du tunnel et vous à ses côtés à l'extérieur. Motivez-le en lui proposant une récompense à la fin du tunnel et lancez un jouet. L'exercice développe la forme la rapidité.

Les chiots ne doivent en aucun cas être entraînés de façon sportive avec ce produit. L'utilisation du tunnel chez les chiots doit servir uniquement à développer un comportement social ainsi qu'à gagner la confiance de l'animal.

La démarche suivante de l'activité est semblable à l'utilisation sportive du tunnel, à part que le tunnel peut en premier temps être monté et que le chiot est autorisé à jouer et à s'occuper indépendamment. Attention, ne laissez jamais votre chien sans surveillance !

Contrairement à l'utilisation sportive du tunnel, il se peut que le chiot

attende, s'assied, se couche et fasse demi-tour dans le tunnel.

Après l'activité sportive, nous conseillons de tenir votre chien en laisse afin qu'il puisse retrouver une phase de retour au calme.

Lorsque votre chien s'amuse à s'entraîner dans le tunnel Agility, vous pouvez introduire un nouveau défi avec le tunnel appelé Tunnel en sac (#3212). C'est un équipement d'Agility qui se compose d'un tunnel sur un côté, sans fixation de l'autre côté, afin que le tissu repose au sol. La sortie du tunnel n'est ainsi plus visible.

## ① Tunnel agility

- per cani piccoli e cuccioli
- per uso esterno e interno
- per uno stimolante programma sportivo
- facile da montare e smontare
- incl. libretto con esercizi e consigli per un ottimo addestramento
- in poliestere resistente

### Consigli generali:

1. Prima di iniziare l'addestramento, fate fare un po' di riscaldamento al vostro cane. Potete farlo correre o fargli fare dei semplici esercizi.
2. Evitate l'allenamento se il cane è a stomaco pieno e non dategli da mangiare subito dopo. Potete però offrire al cane dei piccoli snack per premiarlo.
3. Non pretendete troppo dal vostro cane, ma stimolatelo gradualmente.
4. Adattate l'attività sportiva al vostro cane. Considerate la razza, l'età, le sue capacità e la sua taglia.
5. Dategli la possibilità di recuperare durante l'allenamento. Assicuratevi che abbia sempre una ciotola di acqua fresca.
6. Fate in modo che la sessione termini sempre con un'esperienza positiva.

### L'addestramento può iniziare:

Se il vostro cane non è abituato a fare esercizi con il tunnel, iniziate con una lunghezza non maggiore di 1 m posizionando il tunnel dritto. Riempite con della sabbia i sacchi inclusi e posizionate ai lati del tunnel lasciando nel mezzo uno spazio sufficiente. In questo modo il tunnel è stabile al suolo e non si sposta. Questo tipo di sicurezza non presenta pericoli di lesioni e permette di usare il tunnel anche in luoghi chiusi.

### Le fasi dell'addestramento:

Le prime due fasi dell'addestramento devono essere svolte da due persone. Una persona si posiziona con il cane all'entrata del tunnel. L'altra si porta all'uscita del tunnel e, guardando attraverso l'apertura, chiama il cane con un comando tipo 'tunnel'. Ogni volta che il cane attraversa il tunnel, fategli sempre i complimenti e dategli delle piccole ricompense.

Se il vostro cane percorre il tunnel senza problemi e senza essere spaventato, potete passare alla seconda fase dell'addestramento: tirate il tunnel per allungarlo. Se anche in

questo caso il cane passa senza resistenza, potete introdurre una nuova sfida curvando il tunnel.

Per perfezionare l'allenamento, incitate il cane a passare attraverso il tunnel non con le parole, ma correndo con lui all'esterno del percorso. Motivatelo sempre con delle ricompense e lanciategli il suo gioco preferito per incoraggiarlo a essere sempre attivo e veloce.

Vi ricordiamo che i cuccioli non devono fare un vero e proprio allenamento con questi attrezzi. Il tunnel è adatto per i cuccioli solamente come strumento per accrescere la loro formazione sociale e per costruire la loro fiducia. La linea guida da seguire è simile a quella dell'allenamento standard, con l'unica differenza che il tunnel deve essere costruito come indicato nella prima fase di addestramento e che il cucciolo è libero di giocare senza istruzioni o comandi. Vi raccomandiamo di non lasciare che il cane giochi da solo senza il vostro controllo!

Un cucciolo, a differenza di un allenamento standard, può alzarsi, sedersi o sdraiarsi nel tunnel, o anche girarsi e tornare fuori dall'ingresso.

Dopo ogni addestramento con il vostro cane, vi consigliamo, come fase di defaticamento, di fare una passeggiata con lui al guinzaglio.

Se il vostro cane si diverte con il Tunnel agility, potete continuare a stimolarlo con il cosiddetto Tunnel in sacco (#3212). Il Tunnel in sacco ha l'ingresso uguale al Tunnel agility mentre l'uscita non ha supporti che la sostengono. E' a terra e perciò non è visibile dal cane.

## NL Agility Tunnel

- voor kleine honden en voor de inprentingsfase bij puppy's
- geschikt voor binnens- en buitenshuis
- voor een afwisselende behendigheids training
- snelle op- en afbouw
- incl. handleiding met tips en handigheidsjes voor een optimale training
- van duurzaam polyester

### Algemene tips:

1. Vóór het sporten wordt altijd eerst met een warming-up van de hond begonnen (rustig draven aan de lijn of lichte bewegingsoefeningen).
2. Voer uw hond nimmer voor of direct na een training. Tijdens de training zijn licht verteerbare snacks ter beloning toegestaan.
3. Verwacht niet gelijk teveel in één keer van je hond, maar voer dit langzaam op, zodat hij niet wordt overvraagd.
4. Stem de sport op het ras, de leeftijd, de talenten en het formaat van uw hond af.
5. Las tijdens de training voldoende pauzes in, zodat uw hond niet overbelast en gedemotiveerd raakt. een bak met water klaar en laat hem na het drinken nog even tot rust komen.

6. Sluit de training altijd op een positieve wijze af.

### De fitnessstraining kan beginnen:

Als uw hond nog niet weet, wat de training met de tunnel inhoudt, begin dan met een tunnel van 1 m lang en leg deze recht neer. Vul de meegeleverde zakken met zand en leg ze met de nodige afstand t.o.v. elkaar op de tunnel, zodat deze op de grond blijft liggen en niet weg kan rollen. Door deze bevestigingsmethode is het risico op letsel nihil en kan de tunnel ook binnenshuis worden gebruikt.

### De trainingsfases:

De eerste twee trainingsfases dient u met zijn tweeën te doen. De tweede persoon gaat aan de ingang van de tunnel staan en ziet erop toe, dat de hond daar netjes blijft staan. U begeeft zich naar de andere kant van de tunnel, kijkt vervolgens door de tunnelopening en roept de hond m.b.v. een commando, bijv. tunnel. Als uw hond er doorheen is gelopen, prijst u hem en geeft u hem tussendoor een beloningssnoepje.

Loopt uw hond er zonder problemen doorheen en toont daarbij geen angst, kunt u aan de tweede trainingsfase beginnen. Maak de tunnel langer door hem verder uit te trekken. Als dat ook goed verloopt, kunt u het net weer iets uitdagender voor uw hond maken door de tunnel i.p.v. recht ook eens een keer gebogen neer te leggen.

Perfectioneer de training door uw hond niet meer door de tunnel te sturen en hem aan de andere kant naar u toe te roepen, maar loop samen met hem: uw hond door de tunnel en u ernaast. Motiveer hem door hem aan het eind van de tunnel te belonen en gooi een speeltje naar hem toe. Hierdoor wordt de behendigheid en de snelheid verbeterd.

Houd er rekening mee, dat puppy's nog niet sportief actief deel mogen nemen aan deze vorm van training i.v.m. de te hoge belasting. De tunnel dient bij puppy's slechts ter socialisatie alsook ter verbetering van hun zelfbewustzijn. De werkwijze lijkt op die van het sportieve gebruik, met als verschil dat

de tunnel in beginsel in elkaar wordt gezet en de pup dan zonder commando's o.i.d. op eigen houtje zijn gang kan gaan. Laat uw hond echter niet zonder toezicht!

Ook mag de pup, in tegenstelling tot de sportieve training, in de tunnel blijven staan, zitten of liggen alsook omkeren.

Wij raden aan, om de hond na afloop rustig aan de riem uit te laten lopen (Cooling-Down-Phase).

Als uw hond veel plezier heeft in de training met de agility tunnel kunt u wellicht ook samen met hem de volgende uitdaging aangaan en wel met de zogenaamde zaktunnel (#3212). Dit agility toestel heeft aan de ene kant een vaste tunnelingang en aan de andere kant een soort slurf, waarvan de stof naar beneden hangt en dus geen uitgang zichtbaar is.

## S Agility Tunnel

- för små hundar och valpar
- lämplig för inom- och utomhusbruk
- för ett händelserikt träningspass
- enkel montering och demontering
- inkl. instruktionshäfte med tips och tricks för optimal träning
- gjord av slitstark polyester

### Allmän information:

1. Värm alltid upp innan aktivitet. Detta kan vara lite löpning eller några enkla övningar.
2. Utfodra aldrig din hund precis efter eller före träning. Små godbitar som belöning är tillåtet.
3. Öka långsamt uppgifterna som din hund ska utföra och förvänta dig inte för mycket av honom.
4. Justera aktiviteten för att passa just din hund och ta hänsyn till hundens ras, ålder, förmåga och storlek.
5. Planera in extra tid för raster under träningen så att din hund inte överanstränger sig utan fortsätter att ha kul. Se alltid till att din hund har tillgång till dricksvatten och låt denne hämta andan efter att ha druckit.
6. Kom ihåg att träningen alltid ska sluta på ett positivt sätt med en känsla av framgång.

### Fitnessträningen kan börja:

Om din hund inte är van vid att träna med en rak linje Fyll säckarna med sand och placera dem över tunneln med tillräckligt med utrymme mellan dem så att tunneln hålls på marken och inte kan rulla iväg. Denna typ av fäste innebär ingen risk för skador och tillåter även tunneln att användas inomhus.

### Träningsfaserna:

De första två träningsfaserna bör alltid utföras med hjälp av en annan person. Denna person står tillsammans med hunden vid ingången till tunneln. Du går till andra sidan och kallar på din hund med ett kommando, t.ex. "Tunnel". När din hund går genom tunneln, var noga med att berömma honom omedelbart och ge honom en god belöning.

När din hund gladeligen springer genom tunnel utan problem kan du fortsätta till nästa träningsfas: förläng tunneln. När din hund efter några repetitioner bemästrar denna fas kan

du introducera nästa utmaning, genom att du konstruerar tunneln till en krök.

Ta träningen till perfektion genom att inte kalla på din hund genom tunneln från andra änden, utan genom att springa med den - den springer genom tunneln och du springer längs med den. Motivera din hund med en belöning i slutet och kasta en leksak för den att hämta eller fånga. Detta ökar hundens kondition och fart.

Kom ihåg att valpar inte ska fitnessträna med dessa produkter. För valpar är tunneln endast ett hjälpmedel för att öka sin sociala träning och bygga upp sitt självförtroende. Förfarandet liknar det i fitnessträningen, med den enda skillnaden att tunneln är konstruerad som i den första träningsfasen och valpen kan tillåtas leka utan instruktioner eller kommandon. Valpen kan underhålla sig själv med tunneln, men lämna inte hunden ensam eller oövervakad!

Till skillnad från fitnessträningen är det också okej att en valp står, sitter eller

ligger i tunneln, och även att den vänder sig om och kommer tillbaka ut genom ingången.

Efter träning med din hund rekommenderar vi att hunden går en koppelpromenad som en nedvarning.

När din hund trivs att träna med Agility Tunneln kan du introducera nästa utmaning med en så kallad säcktunnel (#3212). Denna del av agilityutrustningen har en tunnel i ena änden och andra änden är utan stöd så materialet hänger ner på marken. Det finns ingen synlig utgång.

## DK Agility Tunnel

- til små hunde og prægning af hvalpe
- egnet til inden- og udendørs brug
- er et afvækslingsrigt fitnessprogram
- nemt at sætte op og afmontere
- inkl. vejledning med tips og tricks, for den optimale træning
- lavet af slidstærkt polyester

### Generelle oplysninger:

1. Før træningen burde hunden varmes op (løbe lidt eller begynde med lette øvelser).
2. Der bør aldrig trænes med fuld mave og der burde ikke fodres lige efter træningen (lette snaks som belønning er tilladt).
3. Udfordringerne burde øges langsomt, for at din hund ikke lider overlast.
4. Tilpas træningen til din hund, hav hundens race, alder, talent og størrelse i betragtning.
5. Sørg for nok pauser under træningen, så din hund ikke lider overlast og begejstringen for træningen bibeholdes. Hold en skål med vand klar og lad din hund kort få pusten igen.
6. Vær opmærksom på at træningen altid bør afsluttes med en positiv erfaring.

### Træningen kan starte:

Hvis din hund ikke kender til tunnelen i træningen, bør længden af tunnelen ved første træning være omkring en meters længde. Påfyld de vedlagte sække med sand og læg dem i en passende afstand til hinanden over tunnelen, således at denne bliver holdt ved jorden og ikke kan rulle væk. Ved hjælp af denne befæstelsesmetode er der ingen fare for skader og det er muligt at bruge tunnelen indendørs.

### Træningsfaserne:

De første to træningsfaser bør gennemføres med en ekstra person. Denne person står ved starten af tunnelen og passer på, at hunden bliver stående ved indgangen. Du går til den anden ende, ser igennem åbningen og kalder din hund igennem tunnelen med et kommando: F.eks. tunnel. Hvis din hund er løbet igennem, bør den roses og ind imellem belønnes med en godbid.

Hvis hunden løber igennem uden at være angst eller usikker, kan den anden fase begynde: Træk tunnelen længere

ud. Hvis dette også fungerer uden problemer, kan du udfordre din hund på ny, ved at sætte tunnelen op i en bue.

Perfektioner træningen og udfør den alene uden den hjælpende person, ved at løbe sammen med hunden: Hunden igennem tunnelen og du ved siden af. Motiver hunden ved at give en godbid ved udgangen af tunnelen og kaste et legetøj. Dette fremmer fitness og hastigheden.

Vær opmærksom på, at hvalpe ikke må trænes aktivt med denne artikel. Tunnelen må udelukkende bruges til socialisering og opbygning af selvsikkerheden. Fremgangsmåden ligner den som bruges ved aktiv træning, med den forskel, at tunnelen overlades uden anvisning ved første opbygning til hvalpene. På den måde er det muligt, at skabe rammer for en selvstændig beskæftigelse. Hunde bør aldrig være uden opsyn!

Derudover er det tilladt for hvalpe at stå, sidde eller ligge i tunnelen, såsom

at vende om, i modsætning til den aktive træning.

Vi anbefaler at hunden bliver ført i en line, for afkøling efter træningsenheden (Cooling-Down-Fase).

Hvis din hund har glæde ved træningen med Agility-tunnelen, kan du udfordre hunden på ny, med en såkaldt Sæktunnel (#3212). Det handler om en Agility enhed, der i den ene ende er en tunnel og i den anden ende ikke har nogle forstærkninger, således at stoffet hænger ned ad og udgangen ikke kan ses.



## E Túnel para Agility

- para perros pequeños y cachorros
- adecuado para uso interior y exterior
- para un programa completo de entrenamiento
- se puede montar y desmontar fácilmente
- incluye folleto con consejos y trucos para un entrenamiento adecuado
- hecho de poliéster duradero

### Información General:

1. Siempre caliente antes de comenzar a practicar cualquier deporte. Esto puede consistir en correr un poco o en algunos ejercicios simples.
2. Nunca entrene con el estómago lleno o alimento a su perro justo después del entrenamiento. Pequeños snacks como premio están permitidos.
3. Incremente lentamente la dificultad de las tareas que su perro ha de realizar y no le exija demasiado.
4. Adapte el deporte para que se ajuste a su perro y por favor tenga en cuenta su raza, edad, tamaño y sus capacidades.
5. Incluya tiempo extra para descansos en el entrenamiento para que su perro no ote y siga disfrutando del ejercicio. Asegúrese siempre de que su perro

tenga acceso a agua fresca y déjele descansar unos minutos después de beber agua.

6. Recuerde que el entrenamiento siempre debe acabar con una sensación positiva.

### El entrenamiento puede empezar:

Si su perro no está acostumbrado al entrenamiento con el túnel, empiece con una longitud de 1 metro en línea recta. Rellene las bolsas adjuntas con arena y colócalas encima del túnel con suficiente espacio entre ellas para que el túnel esté bien sujeto en el suelo y no se pueda desplazar. Este tipo de sujeción no tiene riesgo de lesiones y permite el uso del túnel también en el interior.

### Las fases del entrenamiento:

Las primeras dos fases del entrenamiento deberían realizarse siempre con otra persona como ayudante. Esta persona se posiciona a la entrada del túnel junto con el perro. Usted se posiciona en el otro extremo, mira por el túnel y llama a su perro con un comando como por ejemplo "túnel". Cuando su

perro corra por el túnel asegúrese de elogiarle y darle un premio sabroso.

En cuanto su perro corra por el túnel sin problemas, puede avanzar a la segunda fase del entrenamiento y extender el túnel. En cuanto su perro consiga atravesar el túnel varias veces, puede aumentar la dificultad y colocar el túnel de forma curvada.

Puede perfeccionar el entrenamiento si corre junto con su perro al lado del túnel en vez de llamarlo desde el otro extremo. Motive a su perro con un premio al final, tirándole un juguete para que lo triga por ejemplo. Esto mejora su condición física y su velocidad.

Por favor recuerde que los cachorros no deben entrenar con estos objetos. Para cachorros, el túnel es una herramienta para incrementar su sociabilidad y su autoconfianza. El procedimiento es similar al del entrenamiento para perros adultos, con la diferencia de que el túnel está colocado de la misma forma que en la

primera fase, y el cachorro puede jugar con el túnel sin necesidad de comandos o instrucciones. El cachorro puede acercarse y acostumbrarse de esta forma al túnel, pero por favor no deje a su perro con el túnel sin supervisión.

A diferencia del entrenamiento con perros adultos, a un cachorro se le permite sentarse, tumbarse, estar de pie en el túnel e incluso dar la vuelta y salir por el mismo extremo por el que ha entrado.

Después de cada entrenamiento, recomendamos dar un paseo con su perro con correa como forma de enfriamiento.

Lorsque votre chien s'amuse à s'entraîner dans le tunnel Agility, vous pouvez introduire un nouveau défi avec le tunnel appelé Tunnel en sac (#3212). C'est un équipement d'Agility qui se compose d'un tunnel sur un côté, sans fixation de l'autre côté, afin que le tissu repose au sol. La sortie du tunnel n'est ainsi plus visible.

## P Túnel Agility

- para cães pequenos e cachorros
- indicado para uso exterior e interior
- para um programa de fitness divertido
- fácil montagem e desmontagem
- inclui livro com instruções e dicas para um ótimo treino
- em poliéster extra resistente

### Informação Geral:

1. Deve sempre aquecer antes de iniciar qualquer tipo de desporto. O aquecimento pode ser um pouco de corrida ou alguns exercícios fáceis.
2. Nunca treinar com a barriga cheia ou alimentar o cão logo após o treino. Pequenos snacks como recompensa são permitidos.
3. Aumentar gradualmente as tarefas que o cão tem de desempenhar e não esperar demasiado dele.
4. Escolher o desporto que melhor se adequa ao seu cão e por favor ter sempre em atenção a raça, idade, capacidades e tamanho do animal.
5. Planear tempos extras para intervalos durante o treino, para que o cão não de esforço demasiado e continue a divertir-se. Garantir sempre que o cão tem acesso a água fresca para beber e

permitir que ele apanhe o folgo quando terminar de beber.

6. Lembrar que o treino deve sempre acabar de uma forma positiva, com um sentimento de sucesso.

### O treino de fitness pode começar:

Se o seu cão não estiver habituado a treinar com o túnel, começar com um comprimento máximo de 1 metro em linha recta. Encher os sacos incluídos com areia e colocar os mesmos sobre o túnel com espaços suficientes entre eles, de forma a que o túnel fique preso no chão e não possa rolar. Este tipo de fixação do túnel não apresenta qualquer perigo de lesão para o cão e permite utilizar o túnel também no interior.

### As fases do treino:

As duas primeiras fases de treino devem ser sempre executadas com a ajuda de outra pessoa. Esta pessoa fica de pé na entrada do túnel com o cão ao seu lado. Deve agora deslocar-se para a saída do túnel, espreitar pelo mesmo e chamar o cão para vir até si, com um comando como por exemplo "túnel". Quando o cão correr pelo túnel deve

elogiá-lo e dar-lhe ocasionalmente um snack delicioso.

Quando o cão for capaz de correr pelo túnel sem problemas, pode avançar para a segunda fase do treino: estender o túnel. Assim que o cão for capaz de dominar esta segunda fase após algumas repetições, pode agora introduzir o próximo desafio, que é construir o túnel numa forma curva.

Para o treino atingir a perfeição, o cão deve atravessar o túnel sem ser chamado e o dono deve correr ao seu lado – o cão corre dentro do túnel e o dono pela parte de fora. Motivar o cão com uma recompensa no final e atirar um brinquedo para ele apanhar ou ir buscar. Isto irá melhorar significativamente a sua forma e velocidade.

Por favor ter em atenção que os cachorros não devem fazer exercícios de fitness com estes artigos. O túnel pode ser utilizado para cachorros, mas simplesmente como uma ferramenta para aumentar o seu treino social e a sua confiança. O procedimento é similar ao do treino de fitness, com a

grande diferença sendo que o túnel é construído como na primeira fase de treino e é permitido ao cachorro brincar sem instruções ou comandos. O cachorro pode assim entreter-se com o túnel, mas nunca o deve deixar sozinho ou sem supervisão!

Em contraste com o treino de fitness, deve permitir ao cachorro estar de pé, sentar-se ou deitar-se dentro do túnel, ou até virar-se e sair novamente pela entrada.

Após qualquer treino com o cão, é recomendável dar um passeio com trela, como forma de descompressão e arrefecimento.

Quando o cão se divertir a treinar com o Túnel Agility pode introduzir o próximo desafio que é o Túnel em Saco (#3212). Este equipamento Agility é um túnel numa das extremidades e na outra extremidade não existem suportes, por isso o material do equipamento fica simplesmente deitado no chão. Não existe uma saída visível.

## PL Tunel zręcznościowy

- Dla małych psów i treningu szceniąt
- Do użycia w domu i na zewnątrz
- Do urozmaicenia treningu
- Łatwy do składania i rozkładania
- Zawiera książeczkę z podpowiedziami do optymalnego treningu
- Z wytrzymałego poliestru

### Informacje ogólne:

1. Zawsze należy rozgrzać się przed rozpoczęciem jakiegokolwiek treningu sportowego. Może być to krótki bieg bądź kilka prostych ćwiczeń.
2. Nigdy nie należy trenować z pełnym żołądkiem, dlatego też najlepiej karmić psa po treningu. Małe przekąski jako nagroda są dozwolone.
3. Małymi krokami zwiększaj intensywność ćwiczeń ze swoim psem, nie oczekuj od niego zbyt wielu efektów na początku Waszych wspólnych treningów.
4. Dostosuj trenowany sport pod Twojego psa uwzględniając jego rasę, wiek, wielkość i możliwości.
5. Uwzględnij w swoim treningu czas na przerwy, aby Twój pies się nie przemęczył i nie zniechęcił, niech ćwiczenia będą dla niego dobrą zabawą. Zawsze

sprawdź czy Twój pies ma dostęp do wody, a gdy się napije daj mu chwilę oddechu zanim wznowicie trening.

6. Pamiętaj, że każdy trening powinien zakończyć się pozytywnym akcentem, zadowolenie z treningu zachęci psa do kolejnych ćwiczeń.

### Rozpoczęcie treningu:

Jeśli Twój pies nie jest przyzwyczajony do zabaw z tunelem to zacznij od tunelu nie dłuższego niż 1m w linii prostej. Dołączone torby z piaskiem umieść w środku tunelu w odpowiedniej odległości co pozwoli ustabilizować tunel w jednej pozycji. Taka forma stabilizacji tunelu jest bezpieczna i pozwala korzystać z zestawu również w domu.

### Etapy szkolenia:

Pierwsze dwa etapy szkolenia powinny być wykonane przy pomocy drugiej osoby. Pomocnik stoi przy wejściu do tunelu razem z psem. Stań przy wyjściu z tunelu, spójrz na psa i zawołaj go komendą np. : tunel. Kiedy pies przebiegnie przez tunel pochwal go i nagroź przygotowanym przysmakiem.

Kiedy Twój pies przebiegnie spokojnie i poprawnie przez tunel możesz przejść do kolejnego etapu szkolenia: przedłużanie tunelu. Jeśli Twój pies również ten etap przejdzie poprawnie spróbuj poćwiczyć przy formach skręcających.

Kolejnym etapem szkolenia jest nauczenie psa wykonywania komendy przebiegania przez tunel bez wypowiedzenia żadnych słów – niech pies biegnie za Tobą w odpowiednim kierunku wiedząc, że ma skorzystać z tunelu. Motywuj swojego psa pochwałami nagrodami i zabawką czekającą na niego pod koniec wykonania zadania. W ten sposób poprawi swoje tempo i zwinność.

Pamiętaj, że w przypadku szkolenia szceniąt tunel ma na celu wspomóc jego naukę, przyswajanie i rozwój umiejętności. Tunel w tym przypadku potraktuj jako zabawę, a nie trening. Szczeniaki mogą bawić się w tunelu bez przygotowanego treningu - pamiętaj jednak by kontrolować i dbać o bezpieczeństwo psa.

Zalecamy by po każdym treningu zabrać psa na spacer prowadząc go na smyczy. Pozwoli to ochłodzić psa po intensywnych ćwiczeniach.

Kiedy Twój pies będzie chętnie uczestniczył w treningach Agility w użyciu tunelu możesz spróbować kolejnych etapów szkoleń przy pomocy tunelu, którego wyjście nie jest zakończone obręczą przez co materiał tunelu leży, a pies nie widzi wyjścia (#3212).

## Agility tunel

- pro malé psy a pro učení štěňat
- vhodné pro použití vevnitř a venku
- pro zábavný fitness program
- snadné rozložení i složení
- včetně návodu s tipy a triky pro optimální trénink
- vyrobeno z trvanlivého polyesteru

### Obecné informace:

1. Před zahájením sportu by mělo vždy dojít k zahřátí svalů psa, např. lehkým během nebo snadným cvičením.
2. Nikdy netrénujte s plným žaludkem ani nekrmte svého psa těsně po tréninku. Podání pamlsků jako odměnu je možné.
3. Mírně zvyšujte náročnost úkolů, které má váš pes provést a nemějte příliš velká očekávání.
4. Upravte trénink na míru vašeho psa. Zohledněte prosím plemeno, věk možnosti a velikost svého psa.
5. Během tréninku dopřejte svému psovi pravidelné přestávky, aby se váš pes nepřetěžoval a trénink ho stále bavil. Vždy se ujistěte, že váš pes má přístup k pitné vodě a umožněte mu vydýchat se po napojení.
6. Pamatujte, že trénink by měl vždy skončit s pozitivně s pocitem úspěchu.

### Fitness trénink může začít:

Pokud váš pes není zvyklý na trénink s tunelem, začněte s délkou nejvýše 1 m. Naplňte pytle, které jsou součástí balení, pískem a umístěte je přes tunel tak, aby byl tunel upevněn na zemi a nemohl se převrátit. Tento typ zabezpečovacího zařízení nepředstavuje žádné nebezpečí zranění a umožňuje používání tunelu i ve vnitřním prostoru.

### Fáze výcviku:

První dvě fáze tréninku by měly být vždy prováděny s pomocníkem. Tato osoba stojí u vchodu do tunelu a pes stojí s ním. Přejděte na druhý konec, prohlédněte tunel a zavolejte na vašeho psa příkazem "tunel". Když váš pes projde tunelem, nezapomeňte ho chválit a dát mu pamlssek.

Jakmile bude váš pes spokojeně projde bez problémů tunelem, můžete přejít na druhou tréninkovou fázi: rozšířit tunel. Jakmile váš pes zvládne tuto fázi po určité době opakování, můžete zvýšit náročnost tím, že postavíte tunel v zakřivené podobě.

Trénink vylepšíte tak, že již nevoláte na psa z druhého konce, ale běžte zároveň s ním, pes běží v tunelu a vy vedle něj. Motivujte svého psa odměnou na konci nebo hozením hračky, aby ji přinesl nebo chytil. To zvyšuje jeho kondici a rychlost.

Nezapomeňte, že štěňata nesmí provádět trénink s těmito předměty. Tunel slouží štěňatům čistě jako nástroj ke zvýšení jejich společenského výcviku a vybudování jejich důvěry. Postup tréninku je podobný tomu ve fitness tréninku, přičemž jeden rozdíl spočívá v tom, že tunel je konstruován jako v první tréninkové fázi a štěně si může hrát bez pokynů nebo příkazů. Štěně se může bavit v tunelu, ale nikdy nenechávejte svého psa v tunelu bez dozoru!

Na rozdíl od fitness tréninku je také možné, aby štěně v tunelu stálo, sedělo nebo leželo nebo se dokonce otočilo a vrátilo se ke vchodu.

Po jakémkoli tréninku s vaším psem doporučujeme, aby jste se s ním prošli pro postupné ochlazení.

Pokud je váš pes seznámen s Agility tunelem, můžete začít trénink s pytlovým tunelem (#3212). Jde o takový typ agility, který je na jedné straně vyztužen, ale na druhé straně nejsou podpěry, takže konec tunelu leží na zemi. Neexistuje tedy žádný viditelný výstup.

## **RUS** Тоннель для аджилити

- для мелких собак и щенков
- может использоваться в помещении и на улице
- для активных тренировок
- легко устанавливается и демонтируется
- в комплект входит брошюра с рекомендациями по проведению тренировок
- изготовлен из прочного полиэстера

### **Общая информация:**

1. Всегда делайте разминку с собакой перед тренировкой: пробегитесь или выполните несколько упражнений.
2. Не кормите собаку перед тренировкой и сразу после неё. Разрешаются лакомства в качестве награды.
3. Постепенно повышайте сложность заданий, не ждите слишком многого от вашей собаки.
4. Подбирайте упражнения с учётом породы, возраста, возможностей и размеров вашей собаки.
5. Обязательно делайте перерывы между занятиями, чтобы собака не перетрудилась и не потеряла к ним интерес. Обеспечьте собаке достаточное количество свежей

воды, давайте ей передышку после питья.

6. Помните, что тренировка всегда должна завершаться на положительной ноте.

### **Подготовка к фитнес-тренировке:**

Если ваш питомец не знаком с данным видом тренировок, начните с прямого туннеля длиной не более одного метра. Заполните входящие в комплект мешки песком. Расположите их поверх туннеля на некотором расстоянии друг от друга так, чтобы туннель был надёжно зафиксирован и не катался по земле. Это гарантирует безопасность и позволяет использовать туннель в помещениях.

### **Этапы тренировки:**

Первые два этапа тренировки всегда должны проводиться с участием помощника. Помощник стоит у одного конца туннеля вместе с собакой. Вы заходите с другого конца, заглядываете в туннель и даёте собаке команду, например, «туннель». Когда питомец пробежит через туннель, обязательно

похвалите его и угостите лакомством.

Когда собака научится пробегать через туннель без проблем, переходите ко второму этапу тренировки: удлинению туннеля. После того, как ваш питомец освоит и этот этап, переходите к следующему: придайте туннелю изогнутую форму.

Совершенствуйте навыки: не давайте команды с другого конца туннеля, а бегите вместе с собакой. Вы - вдоль туннеля, а собака - внутри него. Вознаградите питомца лакомством после того, как он выберется из туннеля, и бросьте игрушку, которую он должен поймать или принести. Это помогает улучшить физическую форму и скорость животного.

Помните, что данный вид тренировки не подходит для щенков. Для щенков туннель – это игрушка, инструмент для развития социальных навыков и укрепления доверия к хозяину. Процедура

аналогична фитнес-тренировке. Тоннель собирается как для первого этапа обучения с единственной разницей, что щенок может играть без команд или инструкций. Дайте ему порезвиться, но не оставляйте одного или без присмотра!

В отличие от фитнес-тренировки, щенку разрешается стоять, сидеть или лежать в туннеле, а также разворачиваться и выходить через вход.

После любой тренировки рекомендуем выгулять собаку на поводке, чтобы дать ей возможность отыграть.

Когда ваша собака научится свободно взаимодействовать с туннелем Agility, можете переходить к следующему заданию – туннелю-мешку с укрепленным входом и выходом из мягкого материала (#3212).



- (D) Agility Tunnel
- (F) Tunnel Agility
- (NL) Agility Tunnel
- (DK) Agility Tunnel
- (P) Túnel Agility
- (CZ) Agility tunel
- (GB) Agility Tunnel
- (I) Tunnel agility
- (S) Agility Tunnel
- (E) Túnel para Agility
- (PL) Tunel zręcznościowy
- (RU) Тоннель для аджилити

#3211

**ø 60 cm/5 m**



Ⓓ Agility Sacktunnel

Ⓘ Tunnel agility in sacco

ⒹK Agility Sækketunnel

ⒹL Tunel zręcznościowy

ⒼB Agility Sack Tunnel

ⒹL Agility Zaktunnel

ⒹE Túnel-Saco para Agility

ⒼZ Agility pytlový tunel

Ⓕ Sac Tunnel Agility

ⒹS Agility Säcktunnel

ⒹP Túnel em Saco Agility

ⒹRUS Тоннель-мешок для аджилити

#3212

Ø 60 cm/5 m

D

GB

F

I

NL



# TRIXIE

DOG  
Activity

## Agility Tunnel

### S Agility Tunnel

För små hundar och valpar  
Med tips för träning

### DK Agility Tunnel

Til små hunde og prægning af hvalpe  
Med tips for den træning

### E Túnel para Agility

Para perros pequeños y cachorros  
Folleto con consejos para un  
entrenamiento

### P Túnel Agility

Para cães pequenos e cachorros  
Com instruções para um treino

### PL Tunel zręcznościowy

Dla małych psów i treningu szczeniąt  
Zawiera książeczkę do treningu

### CZ Agility tunel

Pro malé psy a pro učení štěňat  
Včetně návodu s typy pro trénink

### RUS Тоннель для аджилити

для мелких собак и щенков  
брошюра с рекомендациями по  
проведению тренировок

Ø 40 cm/2 m



70455

Made in China

#3210

TRIXIE Heimtierbedarf · Industriestraße 32 · 24963 Tarp · GERMANY · www.trixie.de

